

## IZENA EMATEKO ORRIA

### Datu pertsonalak

Haurraren izen-abizenak

Adina

2. haurraren izen-abizenak

Adina

3. haurraren izen-abizenak

Adina

Aita, ama edo tutorearen izen-abizenak

Tel.:  Email:

Hurrengo tailerretan izena eman nahi dut  
(lehentasunaren arabera 1etik 4ra adierazi)

Apirilak 7: Zure zinema kartela

Apirilak 8: Zure zinema kartela

Apirilak 9: Itzalekin jolasean

Apirilak 10: Itzalekin jolasean

### Baimena

Umearen irudiak hartzeko baimena emango dut? Bai:  Ez:

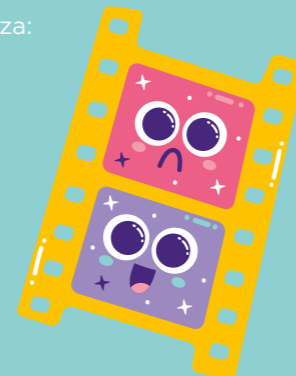
Zure datuak "JARDUERAK" tratamenduan sartzen dira; horren arduraduna Getxoko Kultur Etxea da (Villamonte A-8, kulturetxea@getxo.eus) eta helburua du Kultur Etxeak antolatutako jarduerak kudeatzea eta horien berri ematea. Tratamenduari oinarri juridikoa interesdunaren adostasuna eta kontratu bat gauzatzea da. Datuak arduradunarekin zuzeneko lotura duten erakundeek eman ahal izango zaizkie; eta kultur jardueraren/ikuskizunaren irudiak zabaldu ahal izango dira komunikabideetan, karteletan, markesinetan, sare sozialetan, webguneetan... Titularrak eskubidea du datuak eskuratzeko eta zuzentzeko, ezabatzeko eta transferitzeko, baita bere datuen trataera mugatzeko edo ukatzeko ere. Udalararen posta helbidera edo datuak@getxo.eus (datuak babesteko ordezkarria) helbidera idatzizko jakinarazpen bat bidaliz, bere nortasuna egiaztatzen duen agiri bat sartuta, edo Udalararen egoitza elektronikoa horretarako eskuragarri dagoen kudeaketa elektronikoa hasiz. Informazio gehiagorako: www.getxo.eus/datuak.

## ZERTAN DATZA ZINEMA CAMPUSA?

### ¿EN QUÉ CONSISTE EL CAMPUS DE CINE?

Zinema Campusa zinemarekin loturiko bi ekintza motatan datza: tailerrak eta proiektzioak.

El Campus de Cine consta de dos tipos de actividades relacionadas con el cine: talleres y proyecciones.



## ZE HELBURU DU CAMPUSAK?

### ¿QUÉ OBJETIVO TIENE EL CAMPUS?

Zinema Campusak, jarduera parte-hartzaile, praktiko eta ludikoen bidez, haur, gazte eta publiko familiarrak zazpigarren artearekiko duen zaletasuna sustatzea du helburu nagusi.

El Campus de Cine tiene como objetivo principal fomentar la afición del público infantil, juvenil y familiar por el séptimo arte a través de actividades participativas, prácticas y lúdicas.

## NORI ZUZENDUTA DAGO? ¿A QUIÉN VA DIRIGIDO?

Campusa hurrei, nerabeei zein familiei zuzenduta dago.

El campus está dirigido a público infantil, adolescente y familiar.



## EKITALDI GUZTIETAN PARTE HARTU BEHAR DA?

### ¿HAY QUE ASISTIR A TODAS LAS ACTIVIDADES PARA PODER PARTICIPAR?

Ez, saio guztiak independenteak dira. Har dezakezu parte nahi duzun besteetan, baina ez duzu zertan guztietara etorri.

No. Las sesiones son independientes y se puede participar en tantas como se desee, pero no hace falta acudir a todas.

## TAILERRAK TALLERES

Apirilak 7-8-9-10 de abril  
6-11 urte / años

### IZEN-EMATEA / INSCRIPCIÓN:

**Eskaerak non entregatu**  
**Dónde entregar las solicitudes\***

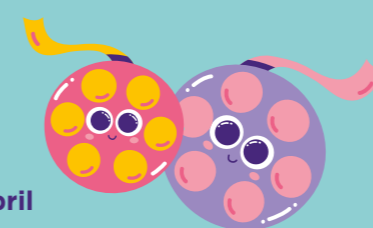
- **Romo Kultur Etxea** (Santa Eugenia plaza, 1)  
Astelehenetik ostiralera / lunes a viernes:  
09:00-14:00 / 16:00-18:00
- **Muxikebarri** (Basagoiti etorbidea, 77)  
Astelehenetik ostiralera / lunes a viernes:  
08:30-14:30
- Eskaera helbide elektronikora bidaliz  
Mandando solicitud al correo electrónico:  
**talleresaula@getxo.eus**

\* Izen emateko epea martxoaren 25era arte.

\* Eskainitako plazak baino izen-emate gehiago izanez gero, zozketa egingo da martxoaren 26an. Azkenean tailerretan interesik ez bazenu, abisatzea eskertuko genizueke, plaza beste ume bati eskaini ahal izateko.

\* Plazo de preinscripción hasta el 25 de marzo.

\* En el caso de que el número de inscripciones sea superior a las plazas ofertadas, se realizará sorteo el 26 de marzo. Si finalmente no estuvieras interesado/a en el/los talleres, agradeceríamos que nos avisases, para poder ofrecer la plaza a otro/a niño/a.



## PROIEKZIO DINAMIZATUAK PROYECCIONES DINAMIZADAS

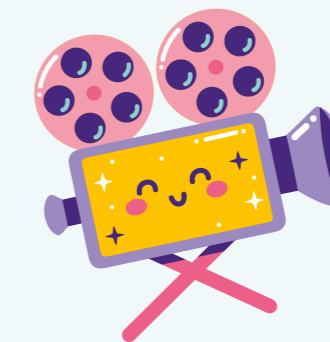
Aktoreen eskutik, haurrak zinemaren mundua ezagutzeko bidai bati ekingo diote, jolas eta jarduera interaktiboan bidez.

De la mano de actores y actrices, el público infantil se iniciará en un viaje de descubrimiento por el mundo del cine a través de juegos y actividades interactivas.

Apirilak 7-8 de abril  
6-11 urte / años

Apirilak 9-10 de abril  
3-6 urte / años

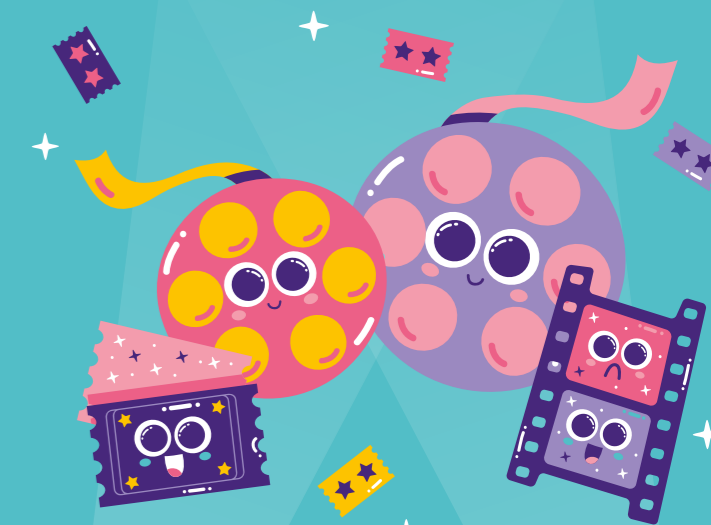
*Heldu batekin joan behar dira*  
*Con acompañante adulto/a*



### SARRERAK / ENTRADAS: 2,50€

Sarrerak salgai Muxikebarriko txarteldagian, RKE eta Kutxabank sarean.

Entradas a la venta en la taquilla de Muxikebarri, RKE y red Kutxabank.



## ZINEMA CAMPUSA CAMPUS DE CINE

APIRILA - ABRIL

7 \* 8 \* 9 \* 10

Romo Kultur Etxea

GETXO  
KULTURA

7

APIRILA  
asteartea / martes

11:30-13:00

TAILERRA / TALLER

ZURE ZINEMAKO KARTELA  
TU CARTEL DE CINE

6-11 urte / años ★ Ele bitan / Bilingüe

Film bat egingo bazenu, zer kontatuko zeniguke? zer genero zinematografiko izango luke?, benetako pertsonaiena, fikzioarena, marrazki bizidunena? Zure filmaren kartel handiak margotzera gonbidatzen zaitugu!

17:30

PROIEKZIO DINAMIZATUA  
PROYECCIÓN DINAMIZADACOPS (LA MUDANZA)  
& EL NAVEGANTE

6-11 urte / años ★ Castellano ★ 2,5 € ★ Aprox. 95 min.

Proyección en la que podremos disfrutar del cine de Buster Keaton. Primero viendo cómo es perseguido por la policía por toda la ciudad, y a continuación, siguiendo las tremendas aventuras de Rollo y Betsy, dos enamorados embarcados por equivocación.

Durante la sesión, tres actores representarán de manera muy visual conceptos básicos del cine mudo.

8

APIRILA  
asteazkena / miércoles

11:30-13:00

TAILERRA / TALLER

ZURE ZINEMAKO KARTELA  
TU CARTEL DE CINE

6-11 urte / años ★ Ele bitan / Bilingüe

Si hicieras una película, ¿qué nos contarías?, ¿cuál sería su género cinematográfico?, ¿de personajes reales, de ficción, dibujos animados? ¡Te invitamos a pintar carteles grandes de tu propia película!

17:30

PROIEKZIO DINAMIZATUA  
PROYECCIÓN DINAMIZADA

## KIRIKU ETA SORGINA

6-11 urte / años ★ Euskaraz ★ 2,5 € ★ 85 min. g. g. b.

Karaba sorginak erraustutako Afrikako herrixka batean jaio da Kiriku. Karaba-k sorginkeria bat zabaldu du, eta, kontatzen denez, herriko biztanleak jan ditu ere. Ume ausartak sorginari aurre egitea erabakitzen du bere jendea salbatzeko, baina indarkeriaren ordeza abilezia erabiltzea erabakitzen du.

Emanaldian zehar, bi aktorek literatura zinemara egokitzearen gaian murgilduko dute publikoa.

9

APIRILA  
osteguna / jueves

11:30-13:00

TAILERRA / TALLER

ITZALEKIN JOLASEAN  
A-SOMBRA-TE

6-11 urte / años ★ Ele bitan / Bilingüe

Pantaila handiko gorputz-itzalen tailerra, hainbat proiektiotatik abiatuta.

Taller de sombras corporales en pantalla grande a partir de diferentes proyecciones.

17:30

PROIEKZIO DINAMIZATUA  
PROYECCIÓN DINAMIZADALA PEQUEÑA LINTERNA:  
SESIÓN DESCUBRIMIENTO

3-6 urte / años ★ Castellano ★ 2,5 € ★ Aprox. 60 min.

Un programa de cortometrajes seleccionados especialmente para la edad temprana donde al comienzo de la sesión, una cine exploradora los guiará por la historia del cine, la música, las diferentes técnicas...

10

APIRILA  
ostirala / viernes

11:30-13:00

TAILERRA / TALLER

ITZALEKIN JOLASEAN  
A-SOMBRA-TE

6-11 urte / años ★ Ele bitan / Bilingüe

Pantaila handiko gorputz-itzalen tailerra, hainbat proiektiotatik abiatuta.

Taller de sombras corporales en pantalla grande a partir de diferentes proyecciones.

17:30

PROIEKZIO DINAMIZATUA  
PROYECCIÓN DINAMIZADALINTERNA TXIKIA:  
EMOZIOEN SAIOA

3-6 urte / años ★ Euskaraz ★ 2,5 € ★ 60 min. g. g. b.

Emozioak sentitzeko plazera eta interesa piztuko dugu zinemaren bidez, haur zein familiei zazpigarren artearen magia gogoraziz. Saioan zinegileek emozioak sortzeko eta indartzeko erabiltzen dituzten bitartekoak azalduko dira, baita emozioak kontrolatzeko trikimailu batzuk eskainiko dira ere.

[getxo-kultura.eus/zinemacampusu](http://getxo-kultura.eus/zinemacampusu)

## HOJA DE INSCRIPCIÓN

## Datos personales

Nombre y apellidos del niño/a

Edad

Nombre y apellidos del 2º niño/a

Edad

Nombre y apellidos del 3º niño/a

Edad

Nombre y apellidos  
del padre, madre o tutor/a

Tel.:

Email:

Quiero hacer la inscripción en los siguientes talleres  
(marcar en orden de prioridad del 1 al 4)

7 de abril: Tu cartel de cine

8 de abril: Tu cartel de cine

9 de abril: A-sombra-te

10 de abril: A-sombra-te

## Autorización

¿Doy mi consentimiento para la captación de imágenes del menor?

Sí:

No:

Sus datos se incorporan al tratamiento "ACTIVIDADES" del que es responsable Getxoko Kultur Etxea (Villamonte A-6, kulturetxea@getxo.eus) y que tiene como finalidad gestionar las actividades que organiza Kultur Etxea y dar difusión de las mismas. La base jurídica del tratamiento es el consentimiento y la ejecución de un contrato y podrán ser cedidos a organizaciones directamente relacionadas con la persona responsable; las imágenes de la actividad cultural/espectáculo podrán ser difundidas en medios de comunicación, carteles, marquesinas, redes sociales, web... Su titular tiene derecho de acceso, rectificación, supresión y portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección postal del Ayuntamiento o a [daturak@getxo.eus](mailto:daturak@getxo.eus) (delegada de protección de datos) incluyendo en ambos casos documento acreditativo de su identidad. También puede iniciar el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. Para más información: [www.getxo.eus/datos](http://www.getxo.eus/datos)